Организация
Объединенных Наций
ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ
Официальные отчеты



2258-е
ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Понедельник, 7 октября 1974 года,
10 час. 30 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.
Пункт 9 повестки дня:
Общие прения (продолжение):
Выступление г-на Роа Коури (Куба)	577
Выступление г-на Абдуллы (Афганистан)	585
Выступление г-на Баа (Гана)	589

Председатель: г-н Абдельазиз БУТЕФЛИКА
(Алжир).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н РОА КОУРИ (Куба) (говорит по-испански):
Г-н Председатель, делегация Кубы рада выразить дружеские и братские поздравления в связи с избранием вас Председателем двадцать девятой очередной сессии Генеральной Ассамблеи. Мы знаем вас как революционного лидера героической борьбы за национальное освобождение Алжира, а также знаем, что у вас есть умение, компетенция и престиж, необходимые для выполнения сложных и ответственных обязанностей.

2. Мы понимаем также, что единодушное избрание г-на Абдельазиза Бутефлики, министра иностранных дел Алжирской Народной Демократической Республики, на пост Председателя Ассамблеи означает не только признание выдающихся качеств и личных заслуг, которые необходимы для осуществления этих обязанностей. Это прежде всего означает признание международным сообществом той выдающейся роли, которую в настоящее время играют страны и народы "третьего мира", и в их числе те страны этого обширного и неспокойного района, которые завоевали свою независимость, а также страны африканского континента, которые борются в настоящее время за свою независимость. Избрание вас на пост Председателя Генеральной Ассамблеи символизирует новое положение, создавшееся в результате укрепляющегося объединения неприсоединившихся стран и демократических, прогрессивных сил и социалистических стран в их твердом стремлении и решимости установить справедливый международный экономический порядок, искоренить колониализм, империализм и неоколониализм, а также расизм во всех его формах и проявлениях. Поэтому мы можем сделать вывод о том,

что в данном конкретном случае воздается честь тем, кто на деле содействует прогрессу. Кубинская революция приветствует алжирскую революцию в связи с этим заслуженным признанием.

3. Мы также с удовлетворением выражаем нашу признательность послу Леопольдо Бенитесу за его замечательную работу в качестве Председателя двадцать восьмой очередной сессии и последующей шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

4. Делегация Кубы хотела бы вновь заявить о своей глубокой солидарности с братским народом Гондураса, который недавно пострадал от опустошительного урагана. Наша страна на себе испытала слепую ярость стихии — страшных ливней, необузданных ветров и разбушевавшегося моря. С самого начала этого стихийного бедствия Куба, верная своему международному долгу, оказала народу Гондураса немедленную соответствующую ее возможностям помощь.

5. Куба с большим удовлетворением отмечает прием в Организацию Гвинеи-Бисау, Бангладеш и Гренады. Такое событие — новая веха на пути достижения универсальности Организации Объединенных Наций, но еще важнее тот факт, что упомянутые страны стали независимыми, поскольку это усиливает и ускоряет процесс деколонизации. Достижение народом Гвинеи-Бисау независимости является завершением длительной и упорной борьбы, которая вызывала восхищение и чувство солидарности во всех уголках земного шара.

6. В соответствии со своими революционными принципами Куба поддерживает борьбу, которую народы Африки, Азии и Латинской Америки ведут против колониализма, империализма и неоколониализма, и поэтому мы воспринимаем победу народа Гвинеи-Бисау как свою собственную. Народ Кубы не просто свидетелем этого памятного события. Мы содействовали и помогали борьбе за независимость Гвинеи-Бисау. Мой молодой соотечественник Педро Родригес Перальта был одним из борцов-интернационалистов, который с оружием в руках по своей собственной воле боролся плечом к плечу с доблестными и преданными самоотверженными партизанами Гвинеи-Бисау. Раненый и захваченный в плен в бою он с непреклонной решимостью кубинского революционера прошел сквозь пытки и муки ужасных застенков португальского фашизма.

7. Амилкар Кабрал, вождь и национальный герой народа Гвинеи-Бисау, был нашим другом, товарищем

и братом. Он был злодейски убит накануне одержания победы. Он погиб, но сегодня, увенчанный лаврами победы, он жив в памяти, сердцах и воле своего народа. Он и после своей гибели по-прежнему будет освещать путь к свободе. Давайте не будем оплакивать его. Вождей народов чтят не стоя на коленях, а завершая их дела.

8. Народ Мозамбика под руководством Фронта освобождения Мозамбика [ФРЕЛИМО] также вступил сейчас на путь полной деколонизации, осуществляемой посредством соглашения, заключенного с правительством Португалии, и в определенный срок, что в значительной степени представляет собой результат борьбы за национальное освобождение в колониях этой страны. Тем не менее мы должны быть бдительны, учитывая маневры и заговоры реакционных белых поселенцев, действующих в союзе с Южной Африкой и империалистическими державами, в целях подрыва освободительных движений в Мозамбике, на островах Зеленого Мыса и в Анголе.

9. Правомерно доверять обещаниям, данным в этом же зале министром иностранных дел Португалии. Новое правительство Португалии на деле подтвердило провозглашенную им антиколониалистскую и антифашистскую политику. После свержения вооруженными силами и народом пагубного режима правительство Португалии столкнулось с бесчисленными трудностями и проблемами. Однако совершенно очевидно, что после недавних изменений в структуре власти, решительно поддержанных народными массами, революционными и прогрессивными партиями, новое правительство укрепляет свои основы, занимаясь решением сложных проблем, являющихся следствием отсталого и еще не перестроенного экономического порядка, и, как видно, стремится направить развитие своей страны по демократическому пути.

10. Прием Народной Республики Бангладеш в Организацию — это акт справедливости. Куба полностью поддерживала неотъемлемое право этого народа на национальную независимость и была одним из первых государств, признавших ее в качестве свободной и суверенной страны.

11. Гренада является соседним с нами островом и, подобно Кубе, является частью исторического Карибского созвездия, диалектическим синтезом рас, языков и культур, которые обогащают друг друга. Общее колониальное и неоколониальное прошлое является причиной нашего слабого развития и зависимости. Однако это же прошлое заставило нас прибегнуть к мятежу и проявить решимость в борьбе за свободу. Куба предлагает свою дружбу, поддержку и сотрудничество этому острову.

12. Образование Гренады в качестве независимого государства является разрывом еще одного звена в колониальной цепи на Антильских островах. Однако еще остаются неразорванными звенья, еще нужно бороться за свободу. Среди других стран этого района Пуэрто-Рико, вопреки суверенной воле его народа,

все еще находится под колониальным господством Соединенных Штатов. Однако, рано или поздно, Пуэрто-Рико достигнет абсолютной независимости и получит полное право на прием в Организацию Объединенных Наций. Куба, следуя завету Хосе Марти, не перестанет поддерживать пуэрто-риканский народ в его патриотической борьбе.

13. Национально-освободительная борьба в Африке, Азии и Латинской Америке является непобедимой, неопровержимым свидетельством этого является то, что эти три государства достигли независимости и своим примером побуждают другие страны к завершению процесса деколонизации мира. В настоящее время еще существуют африканские страны, страдающие от колониального гнета и расизма. Наш непреходящий долг состоит в том, чтобы способствовать их немедленному освобождению путем оказания материальной, политической и моральной помощи. Африка не будет свободным континентом, пока в ней есть страны, стонущие под гнетом колониализма и неоколониализма или расизма. То же самое следует сказать о Латинской Америке и Азии, где еще сохраняются пережитки колониализма и неоколониализма.

14. Общеизвестен тот факт, что протекающий сейчас процесс международной разрядки напряженности имеет в Европе особую важность для всех стран и народов. Ликвидация в основном пережитков второй мировой войны и признание международного статуса Германской Демократической Республики и Федеративной Республики Германии внесли свежую струю в разреженную атмосферу старого континента. Становятся ощутимыми плоды Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Соглашение между Соединенными Штатами и Советским Союзом о предотвращении ядерной войны и переговоры между этими странами об ограничении стратегических вооружений и взаимном сокращении их армий, размещенных в Европе, со всей очевидностью ведут к созданию условий, способствующих избеганию конфронтаций и замене их сотрудничеством.

15. Этот процесс, неуклонно поддерживаемый Советским Союзом, проводящим политику мирного сосуществования между различными социальными режимами, несомненно, укрепляет и вдохновляет вековую мечту о международном мире и безопасности и содействует тому, что народы на других континентах осознают необходимость борьбы за завоевание политической независимости, экономического освобождения и социального прогресса. Разрядка является общим для всех делом, и поэтому ее благоприятными последствиями должны воспользоваться народы всего мира.

16. Общеизвестен также тот факт, что ее многообещающие отзвуки, ощущаемые на международной арене, находятся в резком контрасте с напряженностью и конфликтами, все еще омрачающими горизонт за пределами географических границ европей-

ского континента. В Латинской Америке все еще проводится политика "холодной войны": Куба подвергается блокаде. Кубинская делегация подтверждает свое решительное осуждение этого агрессивного курса и вновь заявляет о том, что любые официальные переговоры по спорным вопросам между Кубой и Соединенными Штатами не будут начаты до тех пор, пока не будет покончено с этой преступной, произвольной, изжившей себя блокадой, находящейся в противоречии с разрядкой в других районах. Нет мира на Индокитайском полуострове. Парижские соглашения, положившие конец войне и восстановившие мир во Вьетнаме, все еще остаются жалким клочком бумаги. Североамериканский империализм блокирует все усилия по мирному объединению Кореи, и иностранные войска продолжают оставаться в южной части полуострова под прикрытием флага Организации Объединенных Наций. Достигнутые с таким трудом соглашения по Лаосу постоянно подвергаются угрозе. Хотя две трети территории Камбоджи находятся в руках Народной армии Королевского правительства национального единства Камбоджи, место этой страны в Организации Объединенных Наций продолжают узурпировать марионетки Лон Нола, а обсуждение этого животрепещущего вопроса срывается.

17. За пределами Европы в районе Средиземноморья кризис на Ближнем Востоке, который уже и так угрожает миру и безопасности во всемирном масштабе, с каждым днем становится все серьезнее. Сегодня район Ближнего Востока стал потенциальным эпицентром возможного всемирного взрыва. Необходимость срочного и окончательного решения является совершенно очевидной.

18. Необходимо ясно понять, что, какие бы методы или средства ни применялись, не будет и не может быть справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке, пока Израиль не уйдет с оккупированных арабских территорий и пока не будут признаны национальные права арабского народа Палестины. Куба выступает за участие законных представителей палестинского народа в обсуждениях палестинского вопроса на заседаниях Генеральной Ассамблеи и в мероприятиях, связанных с существованием народа Палестины как нации. Нужно отдавать себе отчет в том, что в конечном счете только при условии решения палестинской проблемы возможно урегулирование кризиса на Ближнем Востоке.

19. Мировое сообщество, учитывая события на Кипре, а также сложное положение на Ближнем Востоке, испытывает опасения за судьбу малых народов. Я не буду здесь повторять то, что и так хорошо известно всем. Достаточно сказать, что народ Кипра явился жертвой стратегии янки в Организации Североатлантического договора [НАТО] и их союзников, провоцирующих создание конфликтных ситуаций в этом беспокойном районе Восточного Средиземноморья.

20. Свержение архиепископа Макариоса, являющегося, согласно конституции, президентом Кипра, было

совершено по указке американского империализма, находящегося в сговоре с греческой фашистской хунтой, с реакционными силами и с их агентами, действующими в обеих национальных общинах страны. Вооруженный конфликт, совершенный после государственного переворота, привел к иностранному вооруженному вмешательству. Последствием такого совершаемого несмотря на договоренность о прекращении огня вмешательства являются страдания жителей острова, а также зверские злоупотребления, усугубляющие их и без того тяжелое положение. Народ Кипра заплатил за то, чтобы оставаться независимым и придерживаться движения неприсоединения, самую высокую цену, он заплатил за эту жизнь людей.

21. Кипр, вторая неприсоединившаяся страна, которая подверглась в период, длившийся менее года, нападению со стороны сговорившихся между собой сил реакции и империализма, сейчас зависит от милости НАТО и интервентов. Эта навязанная силой и интервенцией ситуация представляет собой вызов всему международному сообществу и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Дальнейшее существование такой ситуации создаст возможности для новых агрессивных действий со стороны Израиля в отношении арабских стран и поставит под угрозу мир и безопасность в Европе, в районе Средиземноморья и на Ближнем Востоке. Движение неприсоединившихся стран самым суровым образом осудило международный заговор против независимости Кипра. Оно активно поддерживает борьбу кипрского народа за восстановление своей независимости.

22. Советский Союз предложил созвать всемирную конференцию под эгидой Организации Объединенных Наций, для того чтобы урегулировать существующую опасную ситуацию и обеспечить независимость Кипра¹. Куба поддерживает это и любое другое предложение, которое будет направлено на достижение этой цели. Вот почему мы считаем, что любая формула решения должна предусматривать по крайней мере следующие условия: вывод всех иностранных войск, абсолютную независимость, территориальную целостность, свободное принятие решения относительно сохранения политики неприсоединения, решение проблемы национальных общин на основе принципа территориальной целостности и без иностранного вмешательства.

23. Нет необходимости давать разъяснения о том, что Чили была еще одной неприсоединившейся страной, которая за последний год стала жертвой внутреннего реакционного заговора при соучастии империалистической интервенции. Вооруженные силы Чили стали неумолимым орудием этих антинациональных интересов. Они несут прямую ответственность за свержение конституционного правительства Чили и за смерть президента Сальвадора Альенде, который пал в бою со знаменем своей родины в руках. Демократические и социалистические убеждения Сальвадора Альенде излучают неугасимый свет.

24. Героический представитель американского континента Сальвадор Альенде является также героем "третьего мира" и героем всех народов. Премьер-министр Революционного правительства Кубы Фидель Кастро сказал недавно в своей речи: "Огромная волна солидарности во всех странах мира, вызванная чилийской трагедией, не погасла за прошедшие месяцы. Спустя год после смерти президента Альенде его фигура стала еще более величественной в глазах мирового общественного мнения, и народы с удвоенной ненавистью и презрением осуждают фашистскую хунту. Ничто за последнее время не наносило такой глубокой раны нравственному чувству и не приводило к такому единодушному осуждению во всех уголках мира. Ни одно правительство не имеет такого слабого престижа и не находится в такой моральной изоляции, как фашистское правительство Чили".

25. С этой самой трибуны на двадцать восьмой сессии [2148-е заседание] я осудил правительство Соединенных Штатов за участие в свержении президента Альенде и в его убийстве. Marionетка Пиночета тщетно пытался опровергнуть меня. Сегодня этот факт известен международно обществу в результате циничного признания правительства Соединенных Штатов, которое в то время упорно отрицало его.

26. Я считаю, что весьма полезно привести в этой связи несколько отрывков из упомянутой речи нашего премьер-министра:

"Власти Соединенных Штатов поспешили тогда с отрицанием того, что подозревал весь мир, а именно ответственности правительства Соединенных Штатов за события в Чили. Год спустя мы смогли узнать до мельчайших подробностей о том, что ЦРУ нагло вмешивалось в чилийский процесс по приказу высших властей Соединенных Штатов в течение 10 лет подряд для того, чтобы сначала помешать победе Народного единства, затем препятствовать передаче власти правительству после этой победы и, наконец, действовать самым активным образом, чтобы свергнуть президента Альенде.

Сейчас мы знаем из представленного 22 апреля 1974 года доклада директора ЦРУ Уильяма Колби разведывательному подкомитету комитета вооруженной службы палаты представителей, а также из других сообщений, данных агентами ЦРУ и опубликованных в американской печати, что во время выборов 1964 года ЦРУ передало христианским демократам 3 млн. долларов на поддержку их кандидата Эдуардо Фрея, выступавшего против Сальвадора Альенде, что во время выборов в 1970 году ЦРУ внесло большую сумму денег, чтобы снова сорвать победу народного кандидата, что в тот же год, когда народные силы победили на выборах, ЦРУ было внесено 350 тыс. долларов, чтобы подкупить конгресс, который утверждал избрание Альенде, что немедленно после установления правительства Народного единства ЦРУ потратило 5 млн. долларов за период 1971—1973 годов, чтобы дезорганизовать и саботировать прави-

тельство Народного единства; что во время парламентских выборов 1973 года ЦРУ затратило 1,5 млн. долларов, чтобы поддержать кандидатов оппозиции и оказать воздействие на средства массовой информации, и, наконец, что летом 1973 года ЦРУ финансировало контрреволюционные демонстрации и забастовки владельцев грузовиков и торговцев, в которых приняли участие десятки тысяч фашистов, а также финансировало и другие действия, которые непосредственно привели к преступному и предательскому перевороту 11 сентября того года. Эти огромные суммы денег были обменены на черном рынке в обход официального обменного курса, что содействовало спекуляции и усугубило валютные затруднения.

Не говоря уже о тесной связи между Пентагоном и чилийскими вооруженными силами, которые продолжали получать от него оружие, в то время как правительство Народного единства было лишено всех кредитов в Соединенных Штатах и в международных финансовых органах, контролируемых ими, ЦРУ, несомненно, сыграло решающую роль в подготовке условий и создании почвы для переворота, приведшего к кровопролитию и трагедии чилийского народа. ЦРУ и высшие власти Соединенных Штатов, способствовавшие этой политике и обеспечивавшие ее материально, несут прямую ответственность за истязания, убийства, аресты и ссылку тысяч чилийцев, за ужасные условия репрессий, безработицы и нищеты, от которых страдают миллионы людей в этой братской стране. Благородная революционная и героическая кровь Сальвадора Альенде, подло убитого 11 сентября, — несмываемое пятно на правителях Соединенных Штатов.

Разве вышеупомянутая деятельность не является вопиющим нарушением всех норм международного права и основных принципов Организации Объединенных Наций? Разве она не противоречит всем международным конвенциям и договорам, навязанным Соединенными Штатами народам этого полушария?

Поэтому не удивительно, что, как указал в своей речи Фидель Кастро, при таком отсутствии элементарного уважения со стороны Соединенных Штатов к нашим народам эта страна признает и оправдывает вмешательство в Чили и угрожает Венесуэле и Эквадору наряду с другими странами, производящими нефть, репрессалиями в форме голода, если они не согласятся снизить цены на нефть".

27. События, подобно ударам, стократ повторенным, неизбежно должны побудить нас скорее создать подлинно региональную организацию, которая укрепила бы наше положение в мире и защитила бы народы Латинской Америки, сплотила их и объединила бы политически перед лицом господства Соединенных Штатов. Страны Африки подают нам полезный и достойный подражания пример. Южная Африка, Родезия и Европа исключены из их региональной организации.

28. В заявлении, на которое я многократно ссылался ранее, премьер-министр Кубы поставил вопрос по существу:

“Соединенные Штаты, с одной стороны, и народы Латинской Америки и Карибского моря, с другой, образуют два мира, столь же непохожих, как Европа и Африка; они не могут существовать в одном сообществе. Их разделяет Гибралтар, очень небольшой пролив; нас разделяют Рио-Браво и Флоридский пролив. В обоих случаях существует целая пропасть технического отставания и совершенно разные культуры.

Соединенные Штаты представляют собой огромное сообщество; народы Латинской Америки и Карибского моря еще стоят перед исторической задачей сформировать свое собственное сообщество, как неперемное условие свободы развития и самого существования. Но этого никогда нельзя будет добиться в условиях поддержания связей с Соединенными Штатами. Сообща наши народы будут достаточно сильны, чтобы обеспечить гарантии безопасности при столкновении с господством, агрессивней и вмешательством со стороны Соединенных Штатов, каких мы никогда не получали ни от Межамериканского договора о взаимной помощи, ни от ОАГ”.

29. Несколько дней назад бывший главнокомандующий армией Чили, бывший министр обороны и заместитель президента правительства Народного единства г-н Карлос Пратс был убит типично фашистским способом в городе Буэнос-Айресе, где он жил в изгнании с 15 сентября 1973 года. Его супруга погибла, разорванная на части взрывной волной.

30. Пратс был военнослужащим и человеком чести, достойнейшим гражданином, который остался верен своим конституционным обязательствам и суверенной воле народа Чили. Он был живым укором предательству и надеждой офицеров, сержантов и солдат, которые еще остаются скрытым резервом чилийского народа. В письме, адресованном г-же Ортенсии Бусси, вдове Сальвадора Альенде, г-н Пратс писал:

“Что касается поведения Пиночета, я могу сказать вам, что его предательство не имеет прецедента в истории Чили”.

В другом письме одной из дочерей Альенде — Беатрис он писал:

“Я очень сильно пострадал от несправедливостей, жертвой которых я стал, но еще больше от тех невзгод, которые выпали сейчас на долю Чили”.

Он сообщает ей также, что пишет мемуары. И в своем последнем письме, адресованном вдове Альенде, он уточняет:

“Я воздерживался от политических контактов и встреч с журналистами, но все мои действия тща-

тельно контролируются назойливой и сложной сетью информаторов, и в Чили было сделано многое, чтобы найти что-либо порочащее мою честь”.

31. Убийство Пратса совпало по времени с конфиденциальным признанием в палате представителей со стороны ЦРУ и с публичным признанием правительства Соединенных Штатов Америки его наглого вмешательства во внутренние дела Чили. Нам не нужно быть очень проникательными, чтобы сделать логические выводы: те, кто, как предполагается, выиграли от этого отвратительного преступления, сами себя разоблачили. Но благородная кровь Карлоса Пратса сливается воедино с кровью президента Сальвадора Альенде и кровью тысяч убитых мужчин и женщин, как бы орошая семена неизбежной победы народа Чили. Нет сомнений, что этот народ раздавит фашизм. Теперь благородные семена политы новой кровью — кровью Мигеля Энрикеса, генерального секретаря левого революционного движения, который погиб в перестрелке с приспешниками хунты в момент, когда он был особенно нужен. Делегация Кубы воздаст революционные почести этому непреклонному борцу.

32. Ознакомление с насыщенной повесткой дня текущей регулярной сессии Генеральной Ассамблеи позволяет осознать, что в ней содержатся вопросы, которые давно ждут своего решения; в ней также нашли отражение и многочисленные проблемы, которые появились в течение года. Вполне очевидно, что не все эти вопросы могут быть сейчас обсуждены. Их конкретный анализ на заседаниях соответствующих комитетов станет частью работы моей делегации.

33. Я счел необходимым привлечь внимание Ассамблеи к проблематике, порожденной кризисом старого экономического порядка. На шестой специальной сессии Куба изложила свою позицию по этому вопросу [2227-е заседание]. Мы подчеркивали настоятельную необходимость замены несправедливой и изжившей себя системы новым международным экономическим порядком. Такой порядок будет поощрять и гарантировать развитие и освобождение слаборазвитых стран, в отношении которых осуществляется безжалостная эксплуатация и дискриминация высокоразвитыми капиталистическими странами. Эти страны сегодня прибегают к угрозе силой, угрожая начать суровые репрессалии и даже войну, выступая против тех, кого они грабили на протяжении столетий. “Узришь такое, о чем и камни заголосят”. Нужно быть камнем, чтобы остаться безучастным в такой ситуации. Однако сегодня даже камни испытывают чувство стыда в связи с неуклюжими попытками переложить на слаборазвитые нефтедобывающие страны собственную ответственность за рост инфляции, международный валютный кризис и растущую депрессию — явления, вызванные исключительно действием экономического и финансового механизма их собственной изжившей себя системы.

34. Одна из основных проблем, стоящих перед нами на текущей Ассамблее, — это не мнимый кризис,

вызванный увеличением цен на нефть, а подлинный кризис, который подрывает саму основу капиталистической системы. Подобное положение не наблюдалось с конца второй мировой войны. Характерные признаки, предвещающие новую депрессию, вполне очевидны: свертывание производства и безработица. Очевидно, что подъем в странах с рыночной экономикой, начавшийся в 1971 году, истощил свою движущую силу, началось головокружительное падение. Финансовые неурядицы международного валютного кризиса стали одним из факторов, ускоривших этот процесс. Основы созданной в Бреттон-Вудсе системы сейчас непоправимо подточены. Антициклические меры, предпринятые для того, чтобы замедлить этот процесс, до сих пор не дали результата. Инфляционная спираль по-прежнему неудержимо закручивается вверх.

35. Значительное увеличение цен на сырьевые товары послужило для многих высокоразвитых капиталистических государств предлогом для того, чтобы организовать кампанию с целью посеять разногласия и замешательство среди слаборазвитых государств, причем первые страны возлагают в основном на производителей нефти вину за то, что с ними самими происходит.

36. Слаборазвитые страны были и остаются не виновниками, а жертвами этого напряженного положения. Именно высокоразвитые капиталистические страны на протяжении многих лет навязывали рост цен на мировых рынках, экспортируя промышленные товары по ценам, которые росли бешеными темпами в результате анархической внутренней инфляции. В то же самое время слаборазвитые страны были вынуждены продавать свои сырьевые товары по все более низким ценам и покупать машины и готовые изделия по все более высоким ценам: одним словом, продолжался знакомый процесс непрерывного ухудшения условий торговли.

37. Известно, что на протяжении последних нескольких лет увеличение цен коснулось сырьевых товаров и в значительной степени нефти. Но не менее верно и то, что это увеличение, за исключением нефти, было связано с чисто конъюнктурными или эпизодическими факторами: от воздействия погоды на сельскохозяйственное производство до спекулятивных сделок, связанных порой с инфляцией, а порой — с международным валютным кризисом. Верно также и то, что наибольшую выгоду в результате этого увеличения цен на сырьевые товары, как показывают цифры, получили некоторые высокоразвитые капиталистические страны. В равной степени верно и то, что слаборазвитые страны попытались организовать, чтобы предпринять совместные действия в целях справедливого улучшения своих позиций в условиях колониального режима, неравноправных торговых отношений.

38. Общая сумма увеличения стоимости экспорта сырьевых товаров с 1972 по 1973 год достигла 40 млрд. долларов. Из этого увеличения высокоразвитые капи-

талистические страны абсорбировали 29 млрд. долларов, а 11 млрд. долларов — слаборазвитые страны. Только идя на ложь, кто-то может утверждать, что "третий мир" получил существенную выгоду в результате недавнего увеличения цен на сырьевые товары. Но это еще не все. Незначительный избыток, полученный слаборазвитыми странами, был во многих случаях сведен на нет в результате роста расходных статей их внешнеэкономических счетов. Им пришлось столкнуться с девальвацией доллара и с инфляционным ростом цен на импортируемые промышленные товары и на продовольствие.

39. В 1973 году в торговом балансе и балансе услуг многих латиноамериканских стран был отмечен значительный дефицит, и, кроме того, из этих стран утекли средства, являющиеся частными иностранными капиталовложениями. За период с 1968 по 1972 год почти 8 млрд. долларов было перечислено американскими фирмами, действующими в Латинской Америке, в свои штаб-квартиры. Мы с полным основанием можем предположить, что американский империализм закрепил за нашим континентом, помимо прочего, функцию оказания ему помощи в выравнивании своего международного платежного баланса.

40. Повышение цен на нефть слаборазвитыми странами — производителями нефти привело к целому потоку клеветы, поношений и угроз. Дошло до скрытого обвинения этих стран даже в том, что они будут ответственны за любой мировой конфликт, если он разразится. Позиция Кубы по этому жгучему вопросу была вполне ясно изложена нашим премьер-министром в вышеупомянутой речи; это позиция латиноамериканской слаборазвитой социалистической и неприсоединившейся страны. Далее я приведу цитаты из этой речи, касающиеся данной проблемы и политической стратегии, которая необходима в этот решающий момент:

"Вопрос, поставленный небывало жестко президентом Соединенных Штатов и другими руководителями этой страны как в Организации Объединенных Наций, так и на XIX Всемирной энергетической конференции, проходящей в Детройте, — на которую, между прочим, американские власти отказались выдать визу представителю Кубы, воспрепятствовав таким образом нашему участию в Конференции, — приобретает драматическое звучание.

Совместными и хорошо подготовленными акциями руководители этой страны потребовали от стран — производителей нефти снизить цены, возлагая на них ответственность за неизбежность всемирного экономического кризиса и угрожая им различными возможными репрессалиями. Сами американские агентства печати взяли на себя задачу подчеркивать драматический характер этих заявлений, и они имели для этого все основания.

Заявления, сделанные президентом Соединенных Штатов Америки, были дополнены подобными же

заявлениями государственного секретаря и министра финансов Соединенных Штатов.

Стратегия Соединенных Штатов очень ясна: сгруппировать под своим руководством развитые капиталистические страны, расколоть страны "третьего мира" и изолировать страны – производители нефти, с тем чтобы навязать им свои условия. Для достижения этих целей они угрожают им не только продовольственными репрессалиями, но даже войной.

Во-первых, несправедливо обвинять страны – производители нефти в мировой инфляции и в международном валютном кризисе. Ответственность за создавшееся положение лежит в основном на самих Соединенных Штатах Америки. Соединенные Штаты Америки навязали международному сообществу валютную систему, которая обеспечила доллару привилегированную позицию по отношению к другим валютам; Соединенные Штаты Америки наводнили мир, резервные банки почти всех стран своими денежными знаками, которые не были обеспечены золотом; Соединенные Штаты блокировали и изолировали страны социалистического сообщества от международной торговли; Соединенные Штаты начали "холодную войну" и развязали гонку вооружений; Соединенные Штаты и их союзники по военным договорам на протяжении четверти века ежегодно тратили миллиарды долларов на цели вооружения; Соединенные Штаты развязали войну во Вьетнаме, которая обошлась более чем в 150 млрд. долларов США. Военный бюджет Соединенных Штатов превышает 80 млрд. долларов в год, и только одно ЦРУ тратит миллиарды долларов в год. Корни инфляции и валютного кризиса, возникшие задолго до повышения цен на нефть, – именно в этой пагубной империалистической политике. Соединенные Штаты в конечном счете навязали обществу потребления и ничем не ограниченное разбазаривание природных ресурсов, принадлежащих народам. Рост цен на нефть, конечно, сделал еще более острым критическое положение, созданное самим империалистическим обществом.

Во-вторых, Организация стран – экспортеров нефти [ОПЕК] возникла как справедливая реакция со стороны стран-производителей, принадлежащих к слаборазвитому миру, с целью борьбы против несправедливых цен, неравноправных условий обмена и колоссальных прибылей крупных многонациональных компаний, в основном американских. Не страны – производители нефти изобрели монополистические цены на нефть, значительно превышающие себестоимость, а крупные нефтяные компании, получавшие в результате этого баснословные прибыли на благо империалистической метрополии.

В течение многих лет нефть подвергалась той же участи, что и все другие сырьевые материалы, производимые слаборазвитым миром. Однако нефть –

это особое сырье, поскольку железо, алюминий, олово, медь, никель, уран, хром, марганец и многие другие продукты потребляются почти исключительно развитыми странами, а нефть, напротив, – это такой продукт, который в большей или меньшей степени требуется всем народам мира. Среди сырьевых материалов это наиболее важное и наиболее необходимое сырье. В конфронтации с империализмом, именно в этом сырье проявляется сила, но также и слабость тех стран, которые его производят.

Как только цены на нефть поднялись после последнего кризиса на Ближнем Востоке, развитые капиталистические страны головокружительно повысили цены на оборудование, технику и промышленную продукцию, намного перекрыв рост себестоимости, вызванный повышением стоимости энергии. Они немедленно ответили на повышение цен на нефть повышением цен на свой экспорт. В то время как они обладают такими ресурсами на случай возникновения трудностей, в мире имеется много стран, которые не являются индустриальными, которые не обладают нефтью и чьи сельскохозяйственные продукты или сырье не достигают цен, способных компенсировать колоссальный рост стоимости промышленных товаров и энергии.

Именно поэтому империалистическая стратегия рассчитывает на то обстоятельство, что в глазах многих бедных стран требование сократить цены на нефть может показаться привлекательным. Подобное сокращение могло бы привести к колоссальному расколу между странами "третьего мира" и одновременно к поражению стран – производителей нефти, поражению, которое в конечном счете обратилось бы против всех производителей сырья и означало бы ухудшение и без того несправедливых условий торговли, навязанных империализмом нашим народам.

Среди различных видов сырья нефть занимает привилегированное положение, и поэтому она играет роль авангарда в этой борьбе. Однако это накладывает огромную ответственность на страны ОПЕК. Если мы хотим, чтобы все слаборазвитые страны приняли участие в сражении за нефть, необходимо, чтобы страны – производители нефти приняли участие в борьбе слаборазвитого мира. Поддержка слаборазвитого мира достигается не путем инвестирования доходов от нефти в индустриальных странах или международных финансовых органах, находящихся под контролем империализма: эти средства необходимо вкладывать в основном в "третьем мире" для борьбы с отсталостью, с тем чтобы битва за нефть стала настоящим знаменем и надеждой для всех обездоленных народов мира. В противном случае значительная часть слаборазвитого мира не будет заинтересована в этой борьбе, поскольку будет вынуждена платить больше за энергию и готовые изделия и смириться с еще большим обнищанием и без того критической ситуацией.

Ни страны — производители нефти, ни остальные слаборазвитые народы не могут позволить себе роскошь упустить эту историческую возможность. Сейчас настал тот момент, когда все страны "третьего мира" должны объединить свои усилия перед лицом империалистического вызова. Если страны — производители нефти будут едины и тверды, если они не позволят Соединенным Штатам запугать себя угрозами, если они будут стремиться к союзу с отсталым слаборазвитым миром, то промышленные капиталистические страны неизбежно будут вынуждены согласиться с ликвидацией позорных, несправедливых условий экономического обмена, навязанных ими нашим народам.

Неприсоединившиеся страны могли бы объединиться и дать твердый единый и категорический ответ угрозам и давлению со стороны Соединенных Штатов. Перед лицом империалистической стратегии раскола требуется более решительный союз. Тогда международное сотрудничество, являющееся столь необходимым, основывалось бы не на условиях, продиктованных империалистами, а на чаяниях и самых законных интересах всех народов мира.

Правительство Венесуэлы с решимостью и достоинством откликнулось на речь президента Соединенных Штатов. Однако лишь немногие латиноамериканские страны, являющиеся производителями или потенциальными экспортёрами нефти, поддержали Венесуэлу. Многие правительства хранили молчание. Можно предполагать, что, когда Венесуэла в ближайшем будущем национализует железо и нефть, как об этом было объявлено правительством, империалистическая политика в отношении Венесуэлы станет более жесткой.

Настал исторический момент, когда Венесуэла нуждается в поддержке народов Латинской Америки, а Латинская Америка нуждается в Венесуэле! Мы должны рассматривать ее борьбу как борьбу всех наших народов.

В то же время Венесуэла при своих чрезвычайных финансовых ресурсах, которые она может мобилизовать благодаря твердой и победоносной нефтяной политике, могла бы сделать для союза, интеграции, развития и независимости народов Латинской Америки не меньше, чем сделали в прошлом столетии солдаты Симона Боливара.

Куба, которая благодаря щедрой помощи Советского Союза не испытала энергетического кризиса, развитие которой прогрессирует, несмотря на империалистическую блокаду и трусливое поведение многих правительств нашего континента, без колебаний заявляет о своей поддержке братского народа Венесуэлы и правительства этой страны в том, что касается их справедливой позиции по отношению к притязаниям Соединенных Штатов.

Пусть венесуэльцы почерпнут урок из примера кубинской революции, которая в самых невероят-

ных условиях блокады и изоляции с твердостью и без колебаний выдержала натиск империализма и которая спустя 15 лет, победоносная и непобежденная, стала необратимой реальностью на нашем континенте.

Венесуэла не окажется в одиночестве в нашем полушарии, как это произошло с Кубой. И, возможно, судьба снова наделит народ великого Освободителя новой замечательной и решающей ролью в окончательном завоевании независимости странам Латинской Америки!"

41. В своем послании Генеральному секретарю президент Алжирской Народной Демократической Республики Хуари Бумедьен убедительно говорит о большой ответственности, которая лежит на развивающихся странах:

"Некоторые промышленно развитые страны, которые в состоянии сдержать собственными средствами и ресурсами процесс инфляции, пытаются объяснить причины своих бедствий только ростом цены на нефть, продаваемую группой развивающихся стран. . . В действительности, не порождая факторов инфляции, страны — производители нефти, как и страны — производители сырья, являются ее первыми жертвами. Подлинную причину инфляции следует искать в основах экономической системы развитых стран. Эта система, в течение столетий позволявшая западным странам строить свою экономику и содействовать ее процветанию, по существу, основывается на постоянной эксплуатации бедных богатыми, слабыми — самыми могущественными... Некоторые развитые страны дошли до того, что отказались оказывать гуманитарную помощь самым бедным странам "третьего мира", а другие попытались предоставление своей помощи поставить в зависимость от того содействия, которое может быть оказано другими странами, в частности странами — производителями нефти. Такие акции направлены на оказание давления на страны — члены Организации стран — экспортёров нефти [ОПЕК] путем угрозы довести до отчаянного и без того трудное положение бедных стран. . . Большинство развитых стран не сделали нужных выводов из обсуждения, состоявшегося в ходе последней специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, и по-прежнему стремятся к разрешению встающих в настоящее время перед человечеством проблем вне рамок Организации Объединенных Наций" [А/9787, приложение, стр. 1 — 3].

42. В своем послании президент Бумедьен подчеркнул, что "вопросы энергии, сырья и инфляции могли бы быть решены только при условии установления подлинного международного сотрудничества". Однако он предупредил, что подобное сотрудничество может иметь место только тогда, "когда развитые страны откажутся от политики господства, проводимой в отношении развивающихся стран, и будут содействовать установлению нового экономического порядка".

43. Куба вновь заявляет о своей глубокой убежденности в том, что главная проблема, которая стоит сейчас перед "третьим миром", — это проблема его освобождения и развития. В основе его отношений с развитыми капиталистическими странами остаются привилегии, давление и увертки, которыми пользуются империализм и неокOLONиализм, как механизм, поддерживающим эту систему и способствующим увековечению этой системы, сложившейся еще в век колониальной экспансии. Их гегемония над рынками сырья, их фактическая монополия на производство промышленных товаров и на средства производства и их контроль над международными финансовыми учреждениями позволяли им навязывать неравноправные условия экономического обмена и подчинять себе эволюцию и тенденции международной торговли, характеризующиеся политикой дискриминации и обструкционизма, приносящей выгоды большим консорциумам и транснациональным фирмам и наносящей серьезный ущерб слаборазвитым странам. Поэтому расширение международной торговли в этих условиях прежде всего вело к безмерному обогащению высокоразвитых капиталистических стран за счет обеднения слаборазвитых стран.

44. Итак, пробил час объединения наших усилий, направленных на то, чтобы сделать реальностью наше суверенное право на наши природные ресурсы и заменить несправедливый и анахронический международный порядок в экономических отношениях новым международным экономическим порядком, который создаст условия для развития и освобождения "третьего мира". Мы призываем в интересах нашего общего дела предпринять совместные действия. Мы полны решимости без промедления и без колебаний осуществить в союзе с демократическими, прогрессивными силами и социалистическими странами любые меры, которые необходимы в нашей борьбе за справедливость. Родина или смерть! Мы победим!

45. Г-н АБДУЛЛА (Афганистан) (*говорит по-английски*): Позвольте мне передать вам искренние поздравления делегации Республики Афганистан в связи с избранием вас на пост Председателя двадцать девятой сессии. Это избрание является признанием ваших высочайших качеств государственного деятеля, посвятившего себя не только служению собственной стране, но и всему международному сообществу. Вашим избранием оказана также заслуженная честь вашей стране, Алжирской Народной Демократической Республике, с которой моя страна поддерживает самые дружественные отношения и которая оказывает постоянную поддержку движению неприсоединения и принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций. Мы уверены, что под вашим руководством работа этой сессии Генеральной Ассамблеи будет проходить успешно. Мы заверяем вас в нашей готовности к сотрудничеству.

46. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить глубокую благодарность моей делегации г-ну Леопольдо Бенитесу за умелое и объективное руководство работой как двадцать восьмой

сессии, так и шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Мы хотели бы тепло поблагодарить его за проявление им государственной мудрости в этой важной деятельности.

47. Я также хотел бы передать Его Превосходительству г-ну Курту Вальдхайму, Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, чувство глубокой признательности за его неустанные усилия в поисках возможных решений нынешнего кризиса.

48. От имени делегации Республики Афганистан я пользуюсь этой возможностью, чтобы приветствовать в наших рядах новых членов, а именно Народную Республику Бангладеш, Гвинею-Бисау и Гренаду. Рождение этих независимых стран и их вступление в Организацию Объединенных Наций являются прямым результатом продолжающейся борьбы, которую ведут угнетенные народы при поддержке этого всемирного органа. Мы желаем этим новым государствам-членам успешного будущего и надеемся на конструктивное сотрудничество с ними в нашей Организации. Мы уверены, что их вклад в нашу работу будет способствовать деятельности на благо мира и прогресса.

49. Моей делегации особенно приятно видеть здесь представителя государства, расположенного в нашем регионе, — Народную Республику Бангладеш. Это государство занимает законное место в этом международном органе. Народ Афганистана поддерживает тесные узы сердечной дружбы и братства с героическим народом Бангладеш. Возникновение Бангладеш в качестве независимой страны свидетельствует о признании неотъемлемых прав этого народа и реальности, которая существует в этом регионе.

50. Мое правительство выражает соболезнования правительству Гондураса, народ которого недавно так жестоко пострадал в результате стихийного бедствия, обрушившегося на эту страну. Мы приветствуем усилия международного сообщества, направленные на оказание помощи жертвам урагана.

51. Главная задача нашей всемирной Организации заключается в поддержании международного мира и безопасности. После окончания второй мировой войны прошло двадцать девять лет. До сих пор удавалось избежать еще одной глобальной войны, хотя неоднократно катастрофы предотвращались лишь в самый последний час. Тем не менее все мы испытываем страх перед вспышкой насилия и всемирного пожара, что будет продолжаться до тех пор, пока не будут выполнены основные условия прочного мира и безопасности во всем мире. Кроме того, неотъемлемые права народа на независимость и самоопределение, на свободу от иностранного господства, оккупации и эксплуатации пока еще не были полностью осуществлены. Следовательно, международный мир и безопасность по-прежнему остаются идеалом, к которому наша всемирная Организация будет стремиться.

52. Мы надеялись, что в 70-е годы наступит новая эра осознания положения, однако мы отмечаем, что,

когда появляется возможность достижения мира в одном районе, конфликт вспыхивает в другом.

53. На Ближнем Востоке несмотря на некоторый успех, достигнутый в разведении египетских, сирийских и израильских войск, до сих пор не было достигнуто прочного мира. Мы считаем, что цель справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке может быть достигнута только при условии полного вывода израильских войск с арабских территорий, признания законных прав палестинского народа и возвращения Священного города Иерусалима под арабский суверенитет. Борьбу арабских стран поддерживают все те, кто привержен принципам прав человека и принципам, воплощенным в Уставе Организации Объединенных Наций. Международное сообщество несет серьезную ответственность за исправление положения, создавшегося в результате несправедливых акций, совершенных в 1947 году при разделе Палестины. Что касается этого печального события, то мы все несем одинаковую ответственность. Мы искренне надеемся, что дипломатические усилия, которые должны возобновиться в ближайшем будущем, приведут к решению, содействующим установлению прочного мира на Ближнем Востоке. Восстановление законных прав палестинского народа при любых обстоятельствах является предпосылкой для установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

54. Законная борьба мужественного палестинского народа за возвращение узурпированной родины и его закономерные усилия представляют собой составную часть усилий народов всех стран против иностранного господства. Делегация Афганистана полностью поддерживает включение нового пункта в нашу повестку дня, озаглавленного "Вопрос о Палестине" [пункт 8], и таким образом мы всецело поддерживаем мнение о том, что представители Организации освобождения Палестины [ООП] должны принять участие в работе по этому пункту повестки дня на пленарных заседаниях Ассамблеи.

55. В результате военного вмешательства бывшего военного режима Греции во внутренние дела Кипра в этом районе возникло чрезвычайно сложное положение. Независимость, территориальная целостность и суверенитет Кипра находятся под угрозой. Правительство Республики Афганистан надеется, что проблема Кипра будет решена при условии уважения прав турецкой общины и сохранения суверенитета Кипра. Делегация Афганистана выражает надежду, что в результате переговоров будет найдено справедливое и прочное решение, основанное на резолюции 353 (1974) Совета Безопасности.

56. Наблюдается постепенное улучшение во взаимоотношениях между некоторыми крупными державами. Мы приветствуем процесс разрядки, который, как мы надеемся, приведет к ослаблению напряженности. Однако этот дух взаимопонимания и сотрудничества должен проявляться не только в улучшении отношений между крупными державами. Мы считаем, что для успеха в разрядке напряженности необходимо участие

всех государств, больших и малых, чтобы обеспечить удовлетворение их равноправных интересов.

57. Внешняя политика Афганистана основана на нашей традиционной политике неприсоединения, неучастия в военных блоках, мирного сосуществования при взаимном уважении и дальнейшем обеспечении дружественных отношений со всеми странами, независимо от различных экономических и социальных систем. В рамках нашего региона добрососедские хорошие отношения, которые мы имеем с Союзом Советских Социалистических Республик, являются нерушимыми. Атмосфера искренних и теплых отношений позволила установить плодотворные экономические связи в интересах обеих сторон. Мы поддерживаем братские отношения с правительством Ирана. Дружественные отношения между нашими двумя странами стали еще более тесными в результате двусторонних контактов, которые, как мы уверены, выгодны для обеих стран и будут служить делу мира и безопасности.

58. Наши отношения с нашим другим великим соседом — Китайской Народной Республикой — будут развиваться в нормальной и очень дружественной форме.

59. Отношения Афганистана с Индией всегда были весьма сердечными и дружественными, и мы по-прежнему будем сохранять и расширять сотрудничество, что всегда было характерным для наших давних дружественных отношений.

60. Что касается заявления от 27 сентября 1974 года [2247-е заседание], с которым выступил г-н Азиз Ахмад, государственный министр обороны и иностранных дел Пакистана, относительно напряженных отношений между Афганистаном и Пакистаном, то следует сказать, что он говорил о неудовлетворительных отношениях между нашими двумя странами, однако воздержался от изложения причин ухудшения отношений. Я убежден, что, по мнению всех присутствующих здесь представителей, очень важно установить, что является подлинной причиной этих напряженных и натянутых отношений. Я хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы пояснить государствам — членам Генеральной Ассамблеи причину возникновения сложной проблемы, а также мотивы, которыми мы руководствуемся в поиске возможных решений единственного политического разногласия, существующего между нашими двумя странами.

61. В течение прошлого столетия колониальная держава не только постепенно оккупировала субконтинент Индии, но также под различными предлогами, например под предлогом создания безопасных границ для своих колониальных территорий, начала оккупировать нашу землю. В различные периоды эта колониальная держава отделила части нашей земли и живущий на ней народ от своей родины. Именно этот спорный вопрос в течение почти столетия являлся причиной напряженных отношений между Афганистаном и правительством Индии. Сегодня мы сталкиваемся

с тем же вопросом, печальным остатком колониальной эпохи, порождающим, к сожалению, напряженность в отношениях между Афганистаном и Пакистаном, которые, по-моему, взаимно стремятся к установлению дружественных отношений.

62. После этого краткого разъяснения члены Ассамблеи поймут, что после окончания колониального господства на Индийском субконтиненте Афганистан имел право бороться за то, чтобы вернуть узурпированные земли. После принятия Устава Организации Объединенных Наций и признания принципа, согласно которому находящиеся под колониальным господством народы имеют право на свободное осуществление своих законных прав, Афганистан воздержался от применения силы, предпочитая разрешить проблему мирными средствами и в соответствии с волей пуштунского народа и народа белуджи. Поэтому со времени создания Пакистана как государства Афганистан всегда стремился и будет стремиться к решению этой политической проблемы справедливым образом посредством мирных переговоров, взаимопонимания и проявления взаимной доброй воли в соответствии с пожеланиями национальных руководителей пуштунского народа и народа белуджи.

63. Афганистан твердо убежден в том, что такая практика, как применение силы, угнетение и тюремное заключение в отношении тех, кто требует осуществления прав человека, является причиной пессимизма и недовольства и поведет только к дальнейшему сопротивлению. Более того, подобный образ действий отрицательно отразится на поддержании мира и стабильности в нашем регионе, к чему мы так искренне стремимся.

64. Подтверждая заявление г-на Азиза Ахмада относительно того, что его правительство желает наладить "наилучшие отношения с Афганистаном", поскольку мы уже неоднократно выражали нашу готовность к ведению переговоров, я хотел бы еще раз подчеркнуть сейчас, что мы искренне стремимся без каких-либо условий в любое время и в любом месте приступить к переговорам с целью изыскания мирного решения единственного политического спора, существующего между Афганистаном и Пакистаном, и укрепления взаимного доверия.

65. Я убежден в том, что собравшиеся здесь делегаты разделяют наше мнение и согласятся с этим предложением Афганистана, отражающим наше подлинное стремление к миру и к разрешению этого вопроса в соответствии с принципами, провозглашенными Уставом Организации Объединенных Наций.

66. Если мы действительно стремимся к миру, сотрудничеству и взаимопониманию в совместной жизни, нам следует быть объективными, нами не должны владеть эмоции. Как ответственные люди, мы должны иметь мужество признать наличие сложных вопросов и необходимость решать эти вопросы с прозорливостью и с учетом того, что о наших делах будут судить история и грядущие поколения. В сегод-

нящем мире в условиях всеобщей и тесной взаимосвязи и взаимозависимости, которая характеризует жизнь мирового сообщества, мы должны со всей ответственностью и реализмом подходить к решению стоящих перед нами важных вопросов. Реализм является существенным фактором при изыскании необходимых решений.

67. В области разоружения политика Республики Афганистан хорошо известна. Мы поддерживали и будем поддерживать любые меры, направленные на достижение всеобщего и полного разоружения. Мы поддержали запрещение ядерных испытаний во всех средах. В соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII), приложение] все ядерные державы обязаны проводить необходимые консультации, с тем чтобы добиться договоренности о прекращении всех испытаний во всех средах.

68. Данный вопрос рассматривался Советом Комитета по разоружению в порядке первоочередности, однако, к сожалению, до сих пор не достигнуто окончательной договоренности. Мы считаем, что в качестве параллельной разоружению меры должна быть достигнута договоренность о распространении нынешнего запрещения ядерных испытаний на все среды.

69. Разоружение было предметом многочисленных обсуждений как в Организации Объединенных Наций, так и вне Организации. Однако гонка ядерного оружия и обычных вооружений не только не ослабла, она усилилась до такой степени, что возникла реальная угроза для международного мира и безопасности. Прогресс в области разоружения был скромным, тогда как расходы на вооружение непрерывно растут.

70. Успех в области разоружения зависит от политической воли членов международного сообщества, и особенно от воли великих держав. Поэтому необходимо добиться того, чтобы Организация Объединенных Наций принимала участие во всех усилиях, направленных на достижение всеобщего и полного разоружения. Руководствуясь этими соображениями, правительство Афганистана, как правительство неприсоединившейся страны, выступало за созыв Всемирной конференции по разоружению как на конференциях неприсоединившихся стран, выдвинувших эту идею, так и в Организации Объединенных Наций. Мы убеждены в том, что при необходимой подготовке такая конференция послужит очень полезным целям рассмотрения мер, направленных на разоружение. Для конференции такого рода непременным предварительным условием является участие всех ядерных держав.

71. В этом году правительство Ирана [A/9693 и Add.1 и 2] предложило новый пункт, озаглавленный "Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока". Мы приветствуем эту своевременную инициативу правительства Ирана и считаем, что такое предложение имеет целью укрепление мира и безопасности в этом районе. Утверждение и осуществление этого предложения явится положительным

шагом в направлении ядерного разоружения. Мы искренне надеемся на то, что обсуждение Генеральной Ассамблеей различных аспектов данного вопроса приведет к принятию необходимых мер для его скорейшего проведения в жизнь.

72. Что касается ликвидации колониализма и иностранного господства во всех их формах и проявлениях, то политика правительства Афганистана остается прежней. Несмотря на то, что Организация Объединенных Наций добилась значительных успехов в этой области за последние 29 лет, остатки колониализма и иностранного господства все еще существуют в некоторых районах мира, в которых они остаются огромным препятствием для осуществления права на самоопределение и тормозят развитие и прогресс.

73. Следует отметить, что в вопросе о Южной Родезии за последний год положение ухудшилось. Ухудшение вызвано главным образом жестокими репрессивными мерами, применяемыми незаконным режимом расистского меньшинства Яна Смита против коренного населения Зимбабве. Это положение усугубляется тем, что некоторые государства, особенно Южная Африка, нарушают обязательные санкции, установленные Советом Безопасности. Ввиду сложившегося в Южной Родезии положения моя делегация всесторонне поддерживает идею о расширении санкций.

74. Что касается Намибии, то Южная Африка продолжает вопиющим образом бросать вызов решениям Организации Объединенных Наций и нарушает свои обязательства, принятые по Уставу Организации Объединенных Наций в отношении этой территории. Южная Африка все чаще прибегает к насилию, пыткам, запугиванию народа Намибии в целях проведения своей бесчеловечной политики апартеида и создания бантустанов.

75. Моя делегация приветствует меры, принятые Советом Организации Объединенных Наций по Намибии при выполнении им мандата Генеральной Ассамблеи. Мы надеемся на то, что все члены Организации Объединенных Наций смогут всесторонне сотрудничать с Советом, несущим де-юре ответственность за Намибию, и смогут выполнить его решения.

76. Афганская делегация приветствует сделанное в ходе общих прений заявление министра иностранных дел Португалии, в котором он вновь подтвердил политику своего правительства в пользу деколонизации. Мы искренне удовлетворены тем, что новое руководство Португалии признало неотъемлемые права народов португальских колоний на самоопределение и независимость. Обнадеживающим фактором является для нас соглашение, достигнутое между ФРЕЛИМО и Португалией, в котором предусматривается предоставление независимости Мозамбику в 1975 году. Мы искренне надеемся на то, что в ближайшем будущем будет достигнуто аналогичное соглашение в отношении Анголы, с тем чтобы народ этой страны также смог осуществить свои давние и законные надежды.

77. Как страна, не имеющая выхода к морю, Афганистан придает большое значение работе третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Завершение разработки справедливого и всестороннего морского правопорядка, который обеспечит бы права и интересы всех государств, как прибрежных, так и не имеющих выхода к морю, как развитых, так и развивающихся, как больших, так и малых, является настоятельно необходимой в международном плане мерой.

78. Будущая конвенция по морскому праву должна обеспечить право свободного доступа к морю и со стороны моря для стран, не имеющих выхода к морю; она должна основываться на твердо установленных и юридически обязательных принципах международного права. Право свободного транзита для стран, не имеющих выхода к морю, и их участие в исследовании и эксплуатации как живых, так и неживых ресурсов моря за международно-согласованными пределами территориальных вод государств должны быть подтверждены и обеспечены соответствующими положениями конвенции.

79. Недостатки мирового экономического порядка и нынешних экономических механизмов для решения проблем развития в развивающихся странах, а также для достижения более пропорционального развития членов международного сообщества были вскрыты и обсуждены впервые шестой специальной сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, созванной для обсуждения проблем сырья и развития. Ценность этой специальной сессии заключается в установлении диалога, основанного на взаимопонимании и учете приоритетов всех стран, стоящих на разных уровнях развития. Эта сессия подчеркнула тот факт, что интересы и благосостояние развитых и развивающихся стран не могут более быть изолированы друг от друга. Решения этой сессии являются поворотным пунктом в международных экономических отношениях стран, достигших различных уровней экономического прогресса. Мы надеемся на то, что они приведут нас к зре взаимозависимости, справедливости, прогресса и мира.

80. Как известно всем уважаемым членам этой высокой Ассамблеи, Афганистан является развивающейся страной, не имеющей выхода к морю, одной из наименее развитых стран среди развивающихся стран. Проблемы и срочные нужды таких стран всесторонне отражены в работе специальной сессии. В результате эти страны были включены в число стран, которые наиболее серьезно пострадали от международного экономического кризиса. Осуществление срочных мер по частичному удовлетворению нужд и проблем предусматривалось в резолюции, принятой на этой специальной сессии.

81. К нашему сожалению, меры, содержащиеся в решениях специальной сессии, до сих пор не выполнены членами международного сообщества. Специальная программа, предусматривающая чрезвычайные меры по решению срочных проблем стран, не име-

ющих выхода к морю, наименее развитых стран и других стран, наиболее серьезно пострадавших в результате нынешнего экономического кризиса, эффективно не выполняется. Это в основном связано с отсутствием интереса и понимания со стороны развитых стран несмотря на решение специальной сессии. Моя делегация, однако, хотела бы выразить признательность развитым странам, а также странам, потенциально могущим оказать помощь, из числа развивающихся стран, которые будут участвовать в выполнении резолюции специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

82. Поскольку выполнение решения специальной сессии и других экономических вопросов, представляющих для нас особый интерес, будет подробно обсуждаться во Втором комитете Генеральной Ассамблеи, моя делегация считает важным изложить нашу точку зрения в общих чертах на данном этапе.

83. В заключение делегация Республики Афганистан заверяет вас, г-н Председатель, в полной поддержке, а также членов Организации Объединенных Наций в том, что она приложит все усилия с тем, чтобы добиться общих действий, направленных на изучение всех возможностей по улучшению политического, экономического и социального положения и условий жизни народов во всем мире. Мы убеждены в том, что при проявлении необходимой доброй воли данная сессия добьется успеха.

84. Г-н БАА (Гана) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, вы избраны на пост Председателя двадцать девятой сессии нашей Ассамблеи в то время, когда в Африке происходят драматические события и когда вопрос мира и стабильности нашего континента приковывает основное внимание представителей международного сообщества. От имени правительства и народа Ганы и от себя лично позвольте мне сердечно поздравить вас и выразить убежденность в том, что под вашим умелым руководством насущные задачи нашей Ассамблеи будут выполнены самым серьезным и добросовестным образом. Избрание такого выдающегося африканского государственного деятеля на пост Председателя этого высокого органа вызывает чувство огромной гордости у всех африканцев, поскольку это говорит о признании высокого престижа и достоинства, поскольку таким образом отдают должное не только нашему континенту, вашей стране и народу Алжира, но и лично вам.

85. Г-н Председатель, моя делегация не может не напомнить о том, что именно в Алжире и при вашем активном участии в качестве министра иностранных дел вашей страны Португалия 26 августа текущего года закончила переговоры с Гвинеей-Бисау. Эти переговоры, среди прочего, привели к признанию, которое давно назрело, со стороны Португалии неотъемлемого права народов Гвиней-Бисау и всех других народов на независимых территориях, включая Мозамбик и Анголу, на самоопределение и независимость. У моей делегации нет никаких сомнений в том, что

вы, г-н Председатель, будете также умело руководить работой данной сессии. Мы заверяем вас в нашей полной поддержке.

86. Г-н Председатель, моя делегация с удовлетворением отмечает тот факт, что она работала под руководством вашего глубокоуважаемого предшественника г-на Бенитеса. Его настойчивость, целенаправленность и преданность вдохновляли нас не только во время работы двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, но также в ходе важной шестой специальной сессии. Я хотел бы, г-н Председатель, при вашем посредстве выразить ему чувство огромной признательности моей делегации.

87. Мы выражаем чувства глубокой признательности и искренней благодарности Генеральному секретарю, чья целеустремленность и преданность делам этой Организации позволили умело руководить работой Организации несмотря на неожиданные и серьезные трудности нашего времени. Моя делегация с удовлетворением одобряет его доклад на данной сессии и убеждена, что его отмеченная талантом широко известная деятельность будет и впредь направляться на благо международного сообщества.

88. Моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы приветствовать Бангладеш, Гвинею-Бисау и Гренаду в качестве новых членов этой высокой Организации. Мы с радостью отмечаем, что спустя год после получения независимости Гвинея-Бисау стала членом Организации африканского единства и членом Организации Объединенных Наций. Мы не сомневаемся в том, что участие новых членов в нашей работе будет способствовать достижению международной справедливости и мира, за которые мы все продолжаем бороться.

89. Приветствуя Гвинею-Бисау на данной Ассамблее, Председателем которой являетесь вы, я вспоминаю об удивительном сходстве судеб алжирского народа и народа Гвиней-Бисау. Обе страны сталкивались с непримиримыми и жестокими действиями колониальных держав. Обе вели долгую борьбу за национальное освобождение против колониальных держав, отчаянно пытавшихся поддержать несостоятельный конституционный миф, согласно которому африканские колониальные территории считались продолжением европейских держав-метрополий. В обоих случаях в то время, когда Организация обсуждала сложные проблемы, пытаясь образумить колониальные державы, железная решимость народов этих территорий восторжествовала над оружием угнетателей. Как в Алжире, так и в Гвинее-Бисау две колониальные державы, отчаявшись, стремились запугать и терроризировать соседние территории, которые проявляли симпатии к Алжиру и Гвинее-Бисау. Таким образом, соседи Алжира — Марокко, Тунис и Арабская Республика Египет сегодня могут показать всему миру шрамы, оставшиеся от ран. Соседи Гвиней-Бисау — Гвинея и Сенегал — пострадали в результате внешнего вторжения и угроз их территориальной целостности.

90. Героическая борьба народов Алжира и Гвинеи-Бисау показала всему миру, что колониализм является постоянным агрессором и угрозой международному миру и безопасности. Следовательно, борьба как Алжира, так и Гвинеи-Бисау получила коллективную поддержку со стороны Организации Объединенных Наций. Независимость Алжира и Гвинеи-Бисау была признана всемирной Организацией еще до официальной церемонии принятия. В час их окончательной победы мужественные народы Алжира и Гвинеи-Бисау освободили не только собственный народ, но и, по иронии судьбы, их борьба оказала огромное влияние на внутреннюю политику, самих стран-метрополий, что вызвало общественные, политические, экономические и социальные перемены.

91. Позвольте мне приветствовать благородный и героический народ Гвинеи-Бисау. Правительство и народ Ганы хотели бы отметить огромный интеллектуальный уровень, широкий философский и революционный кругозор народа, руководимого передовой партией — Африканской партией независимости Гвинеи и островов Зеленого Мыса [ПАИГК], на всех этапах этой длительной борьбы.

92. Мы отдаем дань памяти выдающегося нашего брата Амилькара Кабрала, который отдал жизнь за благородное дело освобождения своей страны. Сейчас мы вспоминаем о его мудрых высказываниях об интеллектуальной ксности империалистов и судьбе угнетенной Африки:

“Есть одно предубеждение, — говорил Кабрал, — которое разделяется многими, даже левыми, что империализм заставил нас вступить на исторический путь в тот момент, когда он начал свою авантюру в наших странах. Это предубеждение должно быть осуждено. Мы считаем, что, когда империализм появился в Гвинее, он устранил нас с исторического пути — пути нашей истории”.

93. Именно история народа Гвинеи-Бисау, развитие которой было прервано 500-летним господством империализма, сейчас возвращается на свой естественный путь, что происходит на наших глазах. Празднуя официальное принятие народа Гвинеи-Бисау в Организацию Объединенных Наций, мы празднуем победу всего человечества, победу прогрессивных сил мира. Империализм сделал все возможное, чтобы расколоть нашу человеческую общность, сея ненависть между народами и натравливая одну нацию на другую. Однако человеческий дух всегда сопротивлялся этому, стремясь сохранить свое единство. Никогда не было недостатка в преданных борцах, среди которых, как мы считаем, победоносный народ Гвинеи-Бисау занимает одно из самых высоких и почетных мест в революционном мире.

94. Если посмотреть, какое опустошение причинил империализм с точки зрения людских и материальных ресурсов, то огромным достижением можно считать то, что африканские народы смогли все-таки сохранить чувство достоинства и идти вперед по пути политического,

экономического, социального и культурного развития. Угнетаемые, преследуемые и предаваемые даже теми слоями международного сообщества, от которых африканцы по праву могли бы ожидать поддержки, они выжили, прячась в деревьях и лесах, и сохранили гордый дух поколений жертв колониального и расистского угнетения.

95. У народа Гвинеи-Бисау есть поговорка: “Человек, пресмыкающийся на коленях, не в состоянии помочь кому-либо”. Несмотря на все красивые заверения о помощи, нельзя ожидать, что Португалия возьмет на себя основное бремя возмещения ущерба, нанесенного за многие годы хищнической эксплуатации ресурсов Гвинеи-Бисау. Мы призываем все государства-члены оказать помощь этой стране, однако считаем необходимым сделать одну оговорку в нашем призыве и особенно предупредить бывших когда-то сильными союзников Португалии, что в случае присоединения к оказанию помощи этому небольшому новому независимому государству они должны это делать без каких-либо ухищренных попыток заменить неокOLONИАЛИСТИЧЕСКИМИ УСЛОВИЯМИ РАСХАТЫВАЮЩУЮСЯ КОЛОНИАЛЬНУЮ СТРУКТУРУ. Мы хотели бы, чтобы эта помощь по мере возможности оказывалась через Организацию Объединенных Наций. Этого, по крайней мере, народ Гвинеи-Бисау заслуживает от Организации Объединенных Наций. Позвольте мне еще раз заявить здесь также о том, что пришло время для того, чтобы эти державы положили конец необузданному вмешательству во внутренние дела небольших стран, которое часто приводило к трагическим последствиям для наших народов.

96. Я довольно подробно говорил о независимости Гвинеи-Бисау потому, что это имеет огромное значение для мира и развития в Африке. Африканцы стремятся к миру и развитию, а свобода в условиях достоинства является существенно важным элементом их стремлений. Однако достижению мира препятствуют защищающие свои интересы империалисты и расисты в Африке, поэтому угнетенные народы будут продолжать борьбу за свое неотъемлемое право на свободу и человеческое достоинство. Победа Гвинеи-Бисау и близкая победа Мозамбика и Анголы свидетельствуют об упорстве духа народа, который, состав с негодованием против несправедливости, угнетения и всех форм унижения, может выдержать и преодолеть жестокие силы угнетения.

97. Так же как мы приветствуем сегодня Гвинею-Бисау, мы завтра будем приветствовать в нашей Ассамблее новые государства — Мозамбик, Анголу, Сан-Томе и Принсипи, Намибию, Зимбабве и Азанию. Время на стороне африканского большинства на юге Африки. Любой заговор расистских реакционных белых поселенцев в южной части Африки, направленный на предотвращение возникновения независимых африканских государств, является недалновидным, он приведет к возникновению опасного положения на юге Африки. Африка не может оставаться безучастной к призывам о помощи народов, все еще находящихся в оковах рабства.

98. Именно наш Кваме Нкрума заявил с этой трибуны 14 лет назад:

“Африка стремится к свободе; Африка должна быть свободной. Это — простой призыв, но это также и сигнал, красный свет, предупреждающий тех, кто хотел бы игнорировать его”².

99. Расистские режимы меньшинства в Родезии и Южной Африке напуганы последними событиями в территориях под португальским господством. Они увеличивают свои военные бюджеты, устанавливают особые налоги для своих граждан, чтобы сохранить статус-кво в южной части Африки. Они набирают и перегруппировывают силы наемников, с тем чтобы посеять смятение и вызвать переворот в Мозамбике и Анголе. Со всей ясностью следует заявить этим расистским режимам меньшинства в южной части Африки о том, что почетный путь для выхода из нынешнего тупика состоит в том, чтобы прийти, пока еще не поздно, к соглашению с революционными силами, восставшими против угнетения.

100. Правительство и народ Ганы хотели бы официально заявить о своем удовлетворении в связи с решимостью правительства Португалии выполнить данное им обещание о предоставлении полной независимости народу территорий, находящихся под ее колониальным господством, и выражают надежду на то, что прогрессивное и просвещенное влияние нынешней Португалии будет по-прежнему содействовать удовлетворению настоятельных требований о предоставлении свободы и независимости находящимся под ее контролем территориям, расположенным в Африке. Мы считаем, что, если правительство Португалии выполнит свое обещание перед всем миром и будет нести ответственность за полную передачу власти уполномоченным и подлинным лидерам народа этих территорий, Португалия может рассчитывать на установление дружественных отношений и сотрудничества с независимой Африкой.

101. Ни одна группа государств не полагается в такой мере на примирение, диалог и установление связей в поисках миролюбивого и справедливого мира, как страны развивающегося мира. Мы, как никто другой, верим в эффективность мирных переговоров. Правильное понимание позиций, за которые мы выступаем, показало бы слабость моральных позиций союзников расистских режимов южной части Африки.

102. Наши слова и действия являют резкий контраст получившим широкую известность противоречиям западных союзников Южной Африки. Сейчас не время для взаимных обвинений, однако мы не видим последовательности в их заявлениях о том, что они поддерживают принципы Устава о правах человека, но в то же время продолжают поддерживать эти расистские режимы. Их возражение против применения санкций, их отказ применять принудительные меры, направленные на то, чтобы ослабить решимость этих расистских режимов Южной Африки и

Родезии продолжать свою незаконную политику, поддерживают падающий моральный уровень этих расистских режимов. Недостаточно выражать ужас перед лицом злобной политики этих расистских режимов меньшинства. Если благочестивые речи или декларации являлись бы абсолютным средством для устранения этих зол, то я убежден, что нам не потребовалась бы помощь западных союзников Южной Африки. Учитывая настоящее положение в южной части Африки, мы просим торговых партнеров Южной Африки и Родезии вместе с нами изучить пути быстрого решения проблем южной части Африки, Намибии и Родезии.

103. Моя делегация рассмотрела документ, свидетельствующий о том, что Южная Африка пытается спасти свою репутацию. Я имею в виду документ A/9775 этого года³. В этом документе нам хотелось бы отметить заявление Исполнительного комитета Националистической партии Юго-Западной Африки. По мнению моей делегации, это заявление Южной Африки является оскорбительным для Организации Объединенных Наций. Моя делегация надеется на то, что наша Организация самым решительным образом заявит Южной Африке, что вся ответственность за будущее Юго-Западной Африки лежит на Организации Объединенных Наций. Вопрос заключается в том, что Южная Африка по-прежнему бросает вызов нашей Организации и нарушает решение Международного Суда о статусе данной территории. Мы хотели бы услышать от Южной Африки сообщение о том, когда она откажется от такой вызывающей политики.

104. Определяя основу внешней политики Ганы, глава нашего государства и Председатель Совета национального спасения полковник И.К. Ачампонг заявил:

“Мы не расисты. Мы выступаем против расизма во всех его формах и проявлениях. Таким образом, мы считаем возможным и желательным, чтобы различные расы и этнические группы жили в условиях равенства и братства на африканском континенте, если все согласны с общей лояльностью и преданностью государству и его институтам. На многих примерах мы доказали, что возможно сосуществование с прежними колонизаторами, если оно происходит в атмосфере равенства, свободы и терпимости”.

Именно такова основная концепция Ганы, и наша доказанная преданность позволяет нам выступить здесь с призывом в адрес западных держав объединиться с нами во имя общей цели — во имя содействия построению в южной части Африки в самое ближайшее время общества, основанного на подлинной свободе, равенстве и справедливости.

105. Занимаясь событиями в Африке, мы уделяем не меньшее внимание и другим серьезным угрозам миру, которые имеют место в других районах. Ближний Восток и в последнее время Кипр по-прежнему ставят проблемы перед нашей Организацией. Прави-

тельство и народ Ганы по-прежнему с беспокойством рассматривают создавшееся положение не только из-за потенциальной опасности возобновления серьезного конфликта, но еще более в связи с ужасными последствиями всех этих военных действий для жизни народов этих районов.

106. Гана и впредь будет оказывать поддержку усилиям Организации Объединенных Наций по обеспечению мира на Ближнем Востоке. С этой целью мы направили свой контингент и Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций, находящиеся в этом районе, в надежде на то, что совместными усилиями со странами, которые поступили подобным же образом, и при руководстве со стороны Совета Безопасности мы сумеем добиться успеха в деле проявления готовности со стороны всех заинтересованных государств достичь договоренности друг с другом, уважать права друг друга и жить в условиях мира и гармонии. Наши войска будут продолжать находиться в распоряжении этой Организации, если будет необходимость в их присутствии.

107. Если и следует вынести какой-либо урок из спирали насилия на Ближнем Востоке, то он сводится к тому, что требования сторон в конфликте затрагивают саму жизнь и дух их народов. Таким образом, моя делегация считает, что нельзя найти прочного решения этой проблемы, не занявшись самым серьезным образом палестинским вопросом. Ясно также, что нельзя добиться ослабления напряженности до тех пор, пока не будет предпринят первый шаг по предотвращению приобретения территорий других стран с помощью захватов. Исторические притязания на территорию являются главным вопросом этой проблемы, и нам будут закрыты пути к мирным переговорам до тех пор, пока будет иметь место дальнейшее отторжение территории от любой из сторон в конфликте.

108. Верно, что нельзя добиться прочного мира до тех пор, пока все государства в этом районе не будут иметь безопасные, признанные и гарантированные границы при достижении согласованного решения этой проблемы. Однако, поскольку идеи мира прежде всего возникают в умах людей, нельзя приступать к переговорам по определению безопасных и гарантированных границ до тех пор, пока стороны не будут психологически подготовлены к этому. Мы не выступаем, таким образом, за переговоры, основанные на предварительных условиях, поскольку это отвергает саму сущность переговоров. Однако было бы наивным полагать, что на Ближнем Востоке можно многого добиться, полагаясь на хорошо известное условие "переговоры с позиции силы". Основы мира на Ближнем Востоке должны тщательно базироваться на взаимотерпимости и необходимости избежать ошибок прошлых лет, которые были следствием использования военной силы и технического превосходства.

109. Некоторые из трагических элементов кризиса на Ближнем Востоке возникают в условиях ухудшающегося положения в соседнем Кипре. Мы с самого начала выступали за уважение суверенной независимо-

сти и территориальной целостности Кипра. Мы не видим ничего хорошего в притязаниях на аннексию этого острова со стороны какой-либо державы. Целостность Кипра не может основываться на хрупких или кратковременных преимуществах, которые, по мнению некоторых, может получить та или иная община на острове.

110. Моя делегация не может поддержать идею оккупации Кипра иностранными войсками любой принадлежности; мы не можем поддержать любую доктрину или политику, направленную на объединение этого острова с другим государством по чисто этническим соображениям. Мы убеждены в том, что решение кипрского вопроса заключается в обеспечении безопасного существования всех общин на острове. В равной степени необходимо вывести государство Кипр из орбиты стратегических интересов сверхдержав в восточной части Средиземноморья.

111. Всего лишь месяц назад закончилась вторая сессия третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, которая проходила в столице Венесуэлы Каракасе. Эта Конференция явилась третьей существенной попыткой, предпринятой со стороны международного сообщества в период данного десятилетия, по разработке справедливой, упорядоченной и мирной системы использования благ, которые таят в себе океаны и их недра для человечества.

112. После Конференции в Каракасе некоторые круги делали замечания, свидетельствующие о недовольстве или даже разочаровании по поводу достигнутых результатов. Правительство Ганы не разделяет такой оценки. По нашему мнению, Конференция добилась того, чего можно было ожидать.

113. Говоря об этом, моя делегация будет в числе первых, признающих то обстоятельство, что прогресс, которого мы можем добиться на следующей конференции, которая состоится в Женеве в марте или апреле следующего года, будет зависеть от политической воли к ведению переговоров на этой сессии. Возможно, из чувства разочарования, которое, как я уже подчеркнул, не обосновано, то тут, то там делались намеки на то, что до тех пор, пока не будет достигнута быстрейшая договоренность о заключении конвенции по морскому праву, некоторые страны будут в одностороннем порядке исследовать морское дно и эксплуатировать его ресурсы. Мы надеемся, что ни одна из стран не прибегнет к такому курсу действий. Мы говорим об этом, потому что считаем, что такой ход действий представляет собой серьезную угрозу гармонии и миру во всем мире. Поэтому любые такие действия не могли бы считаться отвечающими интересам международного сообщества в целом.

114. Конференция в Каракасе началась сразу же после шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросам сырья и развития и по вопросу создания нового международного экономического порядка. Эта сессия показала всем нам, что только сознательные коллективные действия дадут возможность решить проблемы нашей планеты. Ранее

предусматриваемые усилия, направленные на создание справедливой и равноправной международной экономической системы, включая ЮНКТАД, потерпели неудачу из-за наличия кажущихся непримиримыми интересов различных групп государств.

115. Недавние события показали и в огромной степени подтвердили правильность убеждения в том, что, лишь создав новый экономический и социальный порядок, мы сумеем избежать угрожающей катастрофы, с которой может столкнуться человечество, если мы по-прежнему будем проводить политику конфронтации и удовлетворять свои эгоистические цели. Новый экономический и социальный порядок должен отражать нашу глобальную взаимозависимость, в то же время отвергая существующее неравноправие в международной торговле и в мировой валютно-финансовой системе.

116. Если моя делегация призывает международное сообщество оказывать необходимую помощь нуждающимся странам, то нас не следует понимать так, что мы проповедуем увековечение зависимости развивающихся стран от подачек развитых или промышленных стран. Мы призываем к передаче таких технических знаний и техники, которые должны привести к самостоятельному развитию получающих эту помощь стран. Выражая свою просьбу, мы стремимся к тому, чтобы развивающиеся страны в конце концов стали самостоятельными и уверенными в себе, с тем чтобы это было совместимо с условиями международной взаимозависимости.

117. Гана под руководством Совета национального спасения сегодня демонстрирует свою приверженность принципу опоры на собственные силы, которые мы рассматриваем в качестве кардинального принципа нашей стратегии восстановления. Применяя его ко всем нашим национальным усилиям, мы добились успехов в реорганизации нашей экономики и в улучшении нашего экономического положения, сократив зависимость от внешних источников продовольствия. Мы мобилизуем наши ресурсы в духе новой уверенности в своих собственных силах, и наш народ уже начинает ощущать плоды своих усилий. Поэтому наши надежды на лучшую жизнь огромны. Именно эти большие надежды заставляют нас с особой остротой относиться к пагубному воздействию на экономику Ганы господствующих высоких и растущих цен на нефть.

118. Предварительная оценка повышения цен на сырую нефть для Ганы на 1974 год составляет 300 процентов по сравнению с ценами 1973 года, в то время как с точки зрения расходов иностранной валюты цены на сырую нефть и нефтепродукты на 1974 год составляют около 63 процентов от всех наших расходов валюты. Это действительно потрясающие цифры.

119. Общее воздействие энергетического кризиса на экономику Ганы носит широкий характер не только в силу непосредственных трудностей, которые касаются наших валютных запасов, но также в силу тех

проблем, которые прямо или косвенно мешают нам добиться успеха в проведении политики расчета на собственные силы. В этом отношении ближайшей жертвой будет нашедшая широкое признание "операция: прокормить себя".

120. У нас нет никакого сомнения в том, что картина, которую я только что описал, характерна в общих чертах для большинства, если не для всех, развивающихся стран, не производящих нефть. Однако я не хотел, чтобы меня понимали так, что я обвиняю страны, производящие нефть. Я говорю об этом потому, что общеизвестно, что имеются некоторые факторы, являющиеся причиной экономического спада, к которому, кажется, идет весь мир.

121. Мы не можем игнорировать тот факт, что в прошлом цены на сырьевые материалы были слишком низкими, в то время как цены на готовую продукцию постоянно повышались. Поэтому, по мнению моей делегации, действия стран, производящих нефть, являются реакцией на это положение и представляют собой попытку создать давно необходимое правильное соотношение. По нашему мнению, правильным подходом к проблеме было бы тщательное рассмотрение всех элементов, которые, как можно предполагать, вызвали данное нарушение в международной экономике. Мы считаем, что нынешний международный экономический кризис можно урегулировать только путем совместных усилий всего международного сообщества. Взаимные обвинения и перекладывание вины друг на друга не могут способствовать урегулированию.

122. Моя делегация приветствует соглашения, достигнутые между Соединенными Штатами и Советским Союзом, о дальнейшем ограничении систем противоракетной обороны и об ограничении подземных испытаний ядерного оружия. Мы также приветствуем усилия с целью дальнейшего ограничения стратегического наступательного оружия. Мы призываем к тому, чтобы эти усилия были продолжены. Несмотря на определенный прогресс, моя делегация не считает, что достигнут тот прогресс, который необходим в области ядерного разоружения, что давало бы нам надежду на будущее человечества.

123. Моя делегация считает, что самой большой опасностью для дела мира и для человечества является гонка вооружений и продолжающееся распространение ядерного оружия. Договор о нераспространении ядерного оружия вступил в силу 5 марта 1970 года, однако пока еще не все страны подписали его или присоединились к нему. Моя делегация отметила причины, которые приводили страны в оправдание того, что они не подписывают этот Договор. Однако моя делегация считает, что до тех пор, пока сохраняется это положение, будет оставаться реальная опасность того, что другие страны не будут считаться с Договором и будут приобретать свое собственное ядерное оружие.

124. Например, указывалось, что некоторые страны используют повышение цен на нефть в качестве оправ-

дания для развития ядерной техники как средства создания альтернативных источников энергии. Однако общеизвестно, что мирное использование ядерной энергии отделено от ее использования в целях разрушения очень тонкой гранью. Моя делегация признает положительные блага, которые может принести человечеству ядерная энергия. Однако характер ядерной техники предполагает, что в отношении нее необходима система международного контроля, если только человечество хочет пользоваться ее позитивными благами и не пострадать от последствий ее отрицательного использования. Моя делегация, таким образом, продолжает надеяться, что третья сессия Подготовительного комитета Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, которая должна быть проведена в феврале 1975 года, сможет сделать шаг вперед в установлении таких видов контроля.

125. Я коснулся некоторых основных вопросов, касающихся непрочного мира и нестабильного развития в мире. Я сделал это с позиции государств "третьего мира", которые считают, что права и интересы миллионов людей в Африке и в развивающихся странах вообще должны привлечь большее, чем когда-либо ранее, внимание к себе со стороны международного сообщества. И если мы вновь встретились в этом году, для того чтобы рассмотреть основы мира, то давайте же не будем подчинять интересы "третьего мира" интересам великих держав и их союзников. Давайте постоянно помнить о том, что наши поиски мира будут иллюзорными, если мы будем закры-

вать глаза на проблемы, стоящие перед "третьим миром".

126. Печальные события, имевшие место за последний год в Африке, в американских странах, в Европе, на Ближнем Востоке, в Азии и на Дальнем Востоке, свидетельствуют о том, что мы находимся еще на одной поворотной точке истории. Приведет ли этот путь нас к миру, справедливости и прогрессу, будет в некотором роде зависеть от позиции каждого государства-члена по срочным вопросам, стоящим перед нами. Так давайте же в ходе нашей работы на этой сессии и в последующих действиях проявим решимость следовать по пути, который приведет к окончательному выполнению целей Устава Организации Объединенных Наций и к коллективному решению проблем нашего времени с учетом широких интересов человечества.

Заседание закрывается в 13 час.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать девятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1974 года*, документ S/11465.

² См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая сессия, Пленарные заседания, 869-е заседание, пункт 2.*

³ Текст см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать девятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1974 года*, документ S/11519.